# 關於本會

## The Chamber

香港中華總商會("中總")為一非牟利華商團體,成 立於1900年,是香港歷史最長及最具規模的商會之 一。目前會員人數近6,000名,其中包括團體會員、 商號會員、個人會員及聯席會員。會員經營之業務編 及本港工商各業,計有製造、進出□貿易、銀行、保 險、房地產、建築、資訊科技、專業服務、交通運 輸、食品、百貨批發零售、飲食服務及旅遊等。

自創立以來,中總以服務社會、與時並進為宗旨,致 力為商界提供工商業資訊交流的機會,促進國際間的 溝通及推廣工商貿易。中總與世界各地的商會,特別 是海外華人工商社團保持密切聯繫,其中與內地商會 的關係更為密切,在推動內地對外貿易及促進國際華 商投資方面,一直扮演活躍的角色。自1982年起, 每年中總舉辦各項培訓課程,協助內地培訓經濟管理 人才,以支持內地的經濟改革開放政策。

為進一步加強與內地的聯繫,中總於2007年在廣州 南沙中總大廈設立代表處,為珠江三角洲的內地企 業、香港及海外投資者提供商貿聯繫平台及支援服 務。此外,中總於2010年底成立珠三角委員會及長 三角委員會,藉此強化香港和內地的區域經濟合作。

中總積極參與社會事務,表達本港商界意見,在立法 會、勞工及福利局、商務及經濟發展局,以至眾多公 共和工商團體均有代表。特區政府各部門與中總經常 保持聯絡,特別是涉及工商範疇的政策,均徵詢中 總意見。為進一步凝聚及傳遞工商界愛心,中總於 2009年創立"中華總商會愛心行動",以實際及持 續行動向基層市民及弱勢社群表達關懷。中總全力支 持香港特別行政區的各項工作,致力保持香港穩定繁 榮,實踐"一國兩制"、"港人治港"。

中總於2000年慶祝成立100周年, 榮幸獲得國家主席 江澤民惠賜墨寶題字,勉勵本會"發揚愛國愛港優良 傳統,維護香港長期繁榮穩定",全國政協主席李瑞 環親臨香港致賀。2015年,中總迎來115周年會慶, 並榮獲全國政協副主席董建華及何厚鏵惠贈題字,讚 揚中總歷年來為香港發展進步和祖國繁榮富強作出 貢獻。

展望未來,中總將繼續緊貼時代步伐,朝着"立足香 港、背靠祖國、聯繫世界"的目標進發,與會員攜手 開拓商機,推動香港發展成為一個具高度效率、與國 際市場緊密聯繫的現代化大都會。

#### **Brief Introduction**

The Chinese General Chamber of Commerce (CGCC) is a non-profit making organization of local Chinese firms and businessmen. Founded in 1900. CGCC is one of the oldest and largest chambers of commerce in Hong Kong. At present, we have a membership of nearly 6,000, comprising association, company, individual and affiliate members. Our members' businesses cover a wide spectrum of commercial and industrial activities in the territory, including manufacturing, import and export, banking, insurance, real estate, building and construction, IT, professional services, transport and communications, foods, retail and wholesale, catering and tourism, etc.

Ever since its establishment, CGCC has been pursuing a mission of serving the community while advancing with the times. We facilitate information exchange in the business community, foster international communication and promote trade and commerce. We also maintain close relations with our counterparts around the globe, especially overseas Chinese business associations. With our close and friendly ties with business organizations in the Mainland, we play a significant role in facilitating the foreign trade of China and the investment of Chinese entrepreneurs worldwide. To support China's open door policy, we have been organizing training courses to nurture Mainland talents in business management since 1982.

To forge closer ties with the Mainland, CGCC set up a Guangzhou office at the CGCC Nansha Building in 2007, which provides networking and supporting services for Mainland, Hong Kong and overseas enterprises in the PRD (Pearl River Delta) region. Furthermore, the PRD Committee and YRD (Yangtze River Delta) Committee were established in 2010 to strengthen Hong Kong's economic cooperation with different regions in

We strive to make the voice of the local businesses heard in social affairs. CGCC is represented in the Legislative Council, Labour and Welfare Bureau, Commerce and Economic Development Bureau, and a number of public bodies and business organizations. Moreover, we maintain close dialogue with government departments and are often consulted on business related policies. To express the business community's care for society, we launched the "We Care • We Share" Campaign in 2009 to help the grassroots and the disadvantaged by concrete and sustained efforts, CGCC supports the HKSAR Government's work, and is committed to maintaining the stability and prosperity of Hong Kong while promoting the implementation of the "One Country, Two Systems" and "Hong Kong People Running Hong Kong" principles.

In 2000, CGCC's centenary, we were extremely honored to receive President Jiang Zemin's uplifting message in calligraphy: "Promote the fine tradition of loving the nation and Hong Kong, maintain the longterm prosperity and stability of Hong Kong." Besides, Chairman Li Ruihuan of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference (CPPCC) extended his congratulations to the Chamber in person. In 2015, CGCC's 115th anniversary, we were deeply honored to receive congratulatory inscriptions from Vice Chairmen of the CPPCC Tung Chee-hwa and Edmond Ho in recognition of CGCC's century-long contribution to the prosperity and advancement of Hong Kong and the Motherland.

Looking forward, we will continue to move with the times and make the Chamber an organization that reaches out to the world with roots in Hong Kong and backing of the Mainland. While exploring business opportunities with our members, we will drive Hong Kong to become a metropolis featured by high efficiency and close ties with the global market.

#### 組織結構圖

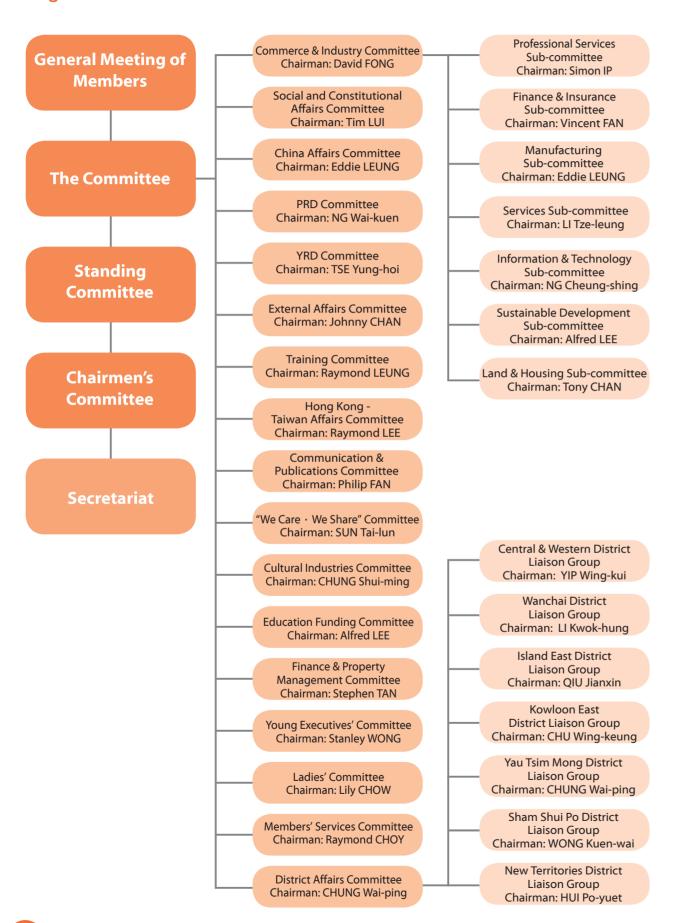
丁商業委員會 專業服務委員會 主席: 方文雄 主席:葉成慶 會員大會 社會及政制委員會 金融及保險業委員會 主席:雷添良 主席: 范佐華 內地事務委員會 製造業委員會 主席:梁偉浩 主席:梁偉浩 會董會 珠三角委員會 服務業委員會 主席:吳惠權 主席:李子良 長三角委員會 資訊及科技委員會 主席:謝湧海 主席:吳長勝 常務會董會 對外事務委員會 可持續發展委員會 主席: 陳光明 主席:李德剛 培訓委員會 土地房屋委員會 主席: 梁海明 會長委員會 主席: 陳東岳 港台事務委員會 主席: 李文俊 傳訊及出版委員會 主席:范仁鶴 秘書處 愛心行動委員會 主席:孫大倫 港島中西區聯絡處 文化產業委員會 主任:葉榮鉅 主席: 鍾瑞明 灣仔區聯絡處 教育資助委員會 主任:李國雄 主席:李德剛 港島東區聯絡處 財務及物業監管委員會 主任: 邱建新 主席: 陳智文 九龍東區聯絡處 青年委員會 主任:朱永強 主席: 黃楚恒 油尖旺區聯絡處 婦女委員會 主任: 鍾偉平 主席:周莉莉 深水埗區聯絡處 會員服務委員會 主任:黃權威 主席:蔡偉石 新界區聯絡處 地區事務委員會

主席:鍾偉平

ANNUAL REPORT 2017 年報

主任: 許寶月

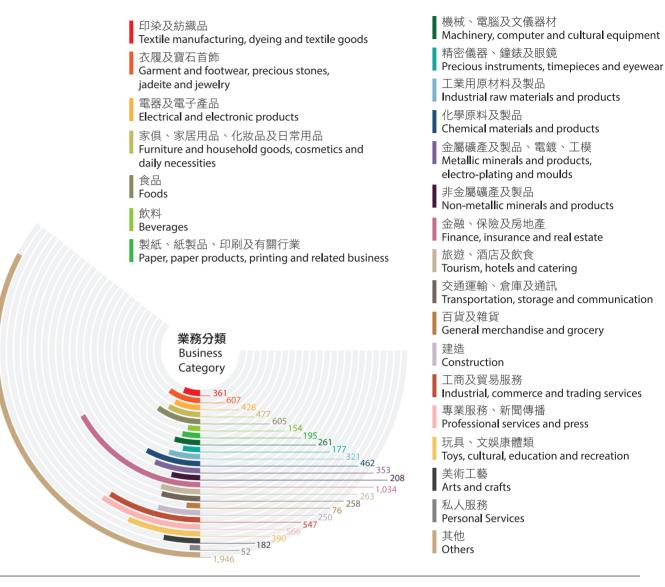
#### **Organization Chart**



### 會員業務分佈

#### **Distribution of Members' Business**







- 註: (1) 數字截至2017年12月31日止。
  - (2) 數字包括商號、個人會員,惟"其他"包括團體會員90名及未有提供業務資料之會員1,946名。

Notes: (1) Figures are as of 31 December 2017.

(2) Figures include company and individual members; "others" include 90 association members and 1,946 members who have not provided detailed business information.

## 本會出席香港特區政府及其他機構委員會代表

機構	<b>委員會</b>	代表
立法會		廖長江
勞工及福利局	攜手扶弱基金	蔡冠深
環境局	強制性實施《建築物能源效益守則》業界工作小組	李德剛
	推廣《戶外燈光約章》工作小組	李德剛
工業貿易署	支援加工貿易專責小組	梁偉浩
勞工處		何世柱
	《工廠及工業經營(安全管理)規例》紀律審裁委員團	羅頌宜
食物環境衞生署	基因改造食物自願性標籤制度工作小組	陳幼南
環境保護署	"清潔生產伙伴計劃"項目管理委員會	李德剛
		黃楚基
		林智彬
	環保園諮詢委員會	李德剛
	回收基金諮詢委員會	梁海明
社會福利署	工商機構義務工作推廣小組	陳光明
香港郵政	郵政服務商業用戶諮詢聯席會議	葉少明
經濟分析及方便營商處	方便營商諮詢委員會	梁海明
廉政公署	香港商業道德發展諮詢委員會	王惠貞
香港貿易發展局	理事會	蔡冠深(當然理事)
H. C.	- 7 H	曾智明(選任理事)
	展覽會知識產權檢察小組	周莉莉
	展覽會籌委會	林宣亮
強制性公積金計劃管理局	電子程序普及化及中央電子平台用戶委員會	陳楚冠
<b>僱員再培訓局</b>	零售業行業諮詢網絡	邱建新
職業訓練局	管理及督導訓練委員會	劉嘉華
ריין און אין אין אין אין אין אין אין אין אין אי		方添輝
	會計業訓練委員會	廖美玲
		葉少明
	出入口及批發業訓練委員會	陳立德
	專業教育培訓顧問委員會	林智彬
	高等教育諮詢委員會	黄自強
		陳浩然
職業安全健康局	文職及專業服務業安全健康委員會	吳偉毅
枫木文工匠冰川	進出口貿易及批發零售業安全及健康委員會	李賢勝
	是国口来勿 <b>人</b> 加及 4 日本人工人民体女共日	葉海蓮
	香港職業安全健康大獎工作小組	李賢勝
環境運動委員會	香港環境卓越計劃委員會	蔡冠深
<b>水</b> 先生却女只自	日/心水/九十/四川 劉女只日	王紹基
環保促進會	香港環保標籤計劃諮詢委員會	林智彬
香港商界環保大聯盟	日/0次四次线用 到阳时头只目	李德剛
香港大學	遮打紀念獎學金委員會	于善基
香港浸會大學	畢業生就業諮詢委員會	黄權威
香港城市大學	要未工机未6的女员 <b>基業生就業顧問委員會</b>	謝鵬元
家庭議會	"家庭友善僱主獎勵計劃"籌備委員會	周娟娟
香港國際仲裁中心		何志佳
香港付貨人委員會	執行委員會	高敏堅
香港食品委員會有限公司	+N门 女只百	后
香港公益金	便服日籌備委員會	李惟宏
日/它公型立	<b>过</b> 加口壽湘女只百	<b>子</b>

# CGCC's Representation on HKSAR Government Department and Other Organizations/Committee

Organization	Subsidiary Body	Representative
Legislative Council		Martin LIAO
Labour and Welfare Bureau	Partnership Fund for the Disadvantaged	Jonathan CHOI
Environment Bureau	Trade Task Force on the Mandatory Implementation of the Building Energy Codes	Alfred LEE
	Promotion of the Charter on External Lighting	Alfred LEE
Trade and Industry Department	Task Force to Support the Processing Trade	Eddie LEUNG
Labour Department	Labour Advisory Board	HO Sai-chu
	Factories and Industrial Undertakings (Safety Management) Regulation – the Disciplinary Board Panel	Bella LO
Food and Environmental Hygiene Department	Working Group on Voluntary Labeling of Genetically Modified Food	lan CHAN
Environmental Protection Department	Project Management Committee of "Cleaner Production Partnership Programme"	Alfred LEE Bonnie WONG Lawrence LAM
	EcoPark Advisory Committee	Alfred LEE
	Advisory Committee on Recycling Fund	Raymond LEUNG
Social Welfare Department	Sub-Committee on Promotion of Corporate Volunteering	Johnny CHAN
Hongkong Post	Hongkong Post Business Customers Liaison Group	Derrick YIP
Economic Analysis and Business Facilitation Unit	Business Facilitation Advisory Committee	Raymond LEUNG Connie WONG
Independent Commission Against Corruption Hong Kong Trade Development Council	Hong Kong Business Ethics Development Advisory Committee Council	Jonathan CHOI
nong kong made Development Council	Council	(Council Member) Ricky TSANG (CGCC Nominated Council Member)
	Intellectual Property Rights Task Force at HKTDC Trade Fair	Lily CHOW
	Fair Organising Committee	Alfred LIN
Mandatory Provident Fund Schemes Authority	User Committee on Digital Take-up and Centralized Electronic Platform	Daniel CHAN
Employees Retraining Board	Retail Industry Consultative Networks	QIU Jianxin
Vocational Training Council	Management & Supervisory Training Board  Accountancy Training Board	LAU Kar-wah Jonathan FONG Rhoda LIU Derrick YIP
	Import/Export/Wholesale Trades Training Board	CHAN Lap-tak
	Vocational Education and Training Advisory Committee	Lawrence LAM
	Higher Education Advisory Committee	Richard WONG David CHAN
Occupational Safety & Health Council	Sedentary & Professional Services Safety and Health Committee	Ringo NG
	Import Export & Wholesale Retail Trade Safety and Health Committee	Leslie LEE Halina IP
	Hong Kong Occupational Safety & Health Award Working Group	
Environmental Campaign Committee	Awards Committee on Hong Kong Awards for Environmental Excellence	Jonathan CHOI Ivan WONG
Green Council	Hong Kong Green Label Scheme Advisory Committee	Lawrence LAM
Hong Kong Business Coalition on Environment		Alfred LEE
University of Hong Kong	Awarding Committee of Chater Memorial Scholarships	Joseph YU
Hong Kong Baptist University	Advisory Committee on Graduate Employment Advisory Committee for Graduate Employment	William WONG
City University of Hong Kong Family Council	Family-Friendly Employers Award Scheme Organizing Committee	TSE Pang-yuen CHOW Kuen-kuen
Hong Kong International Arbitration Centre	Appointment Advisory Board	Nelson HO
Hong Kong Shippers' Council	Executive Committee	Mickey KO
The Hong Kong Food Council Limited		Wilson WU
The Community Chest of Hong Kong	Dress Casual Day Organizing Committee	Robert LEE

### 委員會

#### 工商業委員會

**專 責 會 長**: 蔡冠深 **主 席**: 方文雄

**副 主 席:** 余鵬春 羅富昌 葉成慶 李子良 吳長勝

員: 余國春 劉宇新 李引泉 梁偉浩 陳仲尼 梁海明 于善基 李德剛 范佐華 莊成鑫 黃定光 張華峰 陳沛良 閻 峰 關惠明 干振聲 黃楚基 林增榮 陳東岳 馬墉宜 許寶月 周雯玲 黃天祥 周裕農 葉少明 王紹基 甘志成 李賢勝 張洪鈞 陳金霖 王志強 楊金炎

黃守正 吳連烽 謝鵬元 劉遜平

轄下委員會主席:

梁偉浩(製造業委員會) 葉成慶(專業服務委員會) 李德剛(可持續發展委員會) 范佐華(金融及保險業委員會) 李子良(服務業委員會) 吳長勝(資訊及科技委員會)

陳東岳 (土地房屋委員會)

#### 社會及政制委員會

**專 責 會 長**: 袁 武 **庄 席**: 雷添良

副 主 席: 胡曉明 黃英豪 劉嘉華

**委 員:** 余國春 梁海明 于善基 蔡關穎琴 莊成鑫 張俊勇 吳長勝 吳錦津

彭楚夫 王振聲 霍啟文 周裕農 葉少明 高達斌 廖美玲 王志強

李祖澤 黄守正 李銘深

#### 內地事務委員會

**專 責 會 長**: 王惠貞 **主 席**: 梁偉浩

**副 主 席**: 李引泉 顏寶鈴 伍威全 劉志強 張夏令 曾智雄

員: 林廣明 謝湧海 高敏堅 包靜國 張賽娥 李子良 施榮怡 孫國林 閻峰 張學修 簡松年 蔡偉石 鍾立強 譚唐毓麗 王啟達 楊俊傑

李國強 林鎮洪 吳偉毅 楊孫泉 吳懿容 樊敏華 甘志成 張嘉裕 李歡 陳金烈 陳燦標 林國坤 鄧 燾 陳鴻基 吳連烽 謝鵬元

梁建華 葉吉江 鍾爵麟 陳立漢

#### 對外事務委員會

**專 責 會 長**: 蔡冠深 **主 席**: 陳光明

 副 主 席:
 高敏堅
 范佐華
 林增榮
 李惟宏
 葉少明

**委 員**: 陳仲尼 蔡關穎琴 周莉莉 張俊勇 黃權威 林宣亮 王啟達 彭楚夫

胡劍江 陳浩然 羅頌宜 常勤生 王淑慈 吳懿容 樊敏華 楊凱榮 甘志成 李賢勝 謝禮明 陳建年 曹國昌 關亨時 陳鴻基 謝鵬元

吳寶舜 林逸良 梁牧群 梁穎雯 甘錦城 陳惠儀 霍立禮

#### 珠三角委員會

專責會長: 袁武

主 席:吳惠權

**副 主 席**:劉宇新 孫國林 簡松年 王庭聰 鍾立強 霍啟文

陳建鴻

**問**: 梁百忍

廖永通

李啟傑

楊俊傑 員: 林廣明 張賽娥 干振聲 陳東岳 許寶月 楊燕芝 陳楚冠 吳懿容 何文煊 甘志成 陳燦標 林國坤 鄧 燾 劉佩瓊 余正生

許 洪

譚子洋

王偉雄

鄺雪詠

楊志棠

長三角委員會

**專 責 會 長**: 劉鐵成 **庄** 席: 謝湧海

**副 主 席:** 鄧楊詠曼 包靜國 劉坤銘 施榮怡 蔡雋思 樊敏華

員: 胡曉明 周娟娟 王偉 干振聲 李惟宏 干彭彦 常勤生 干淑慈 吳懿容 何文煊 甘志成 劉錦雄 胡國祥 謝鵬元 張心瑜 許 明

石豐榮 周緒強 莊小霈 李家彦 何永釗 鄭優美

#### 港台事務委員會

**專 責 會 長**: 曾智明 **庄 席**: 李文俊

副 主 席: 黃十心 施展態

**委 員:** 陳光明 龍子明 鍾立強 黃進達 陳楚冠 林顥伊 楊孫泉 楊凱榮

張嘉裕 陳金烈 林國坤 吳連烽 謝鵬元

#### 培訓委員會

專責會長: 林樹哲

主 席: 梁海明

副 主 席: 周娟娟 黄定光 張俊勇

**委 員**: 謝湧海 伍威全 高敏堅 邱建新 蔡偉石 楊孫泉 吳懿容 楊金炎

吳連烽 劉佩瓊 李銘深

#### 教育資助委員會

專 責 會 長:王國強主席:李德剛

副 主 席: 王振宇 楊燕芝

**委 員:** 葉成慶 陳智文 范佐華 何超蕸 黃權威 王啟達 梁香盈 周雯玲

王紹基 丁良輝 吳連烽 謝鵬元

#### 傳訊及出版委員會

專賣會長: 王惠貞

**庄 席**: 范仁鶴

**副 主 席**: 黄楚基 梁香盈

**委 員:** 葉成慶 黃楚恒 陳 耘 胡劍江 李惟宏 蔡雋思 陳楚冠 陳建年

#### 愛心行動委員會

專賣會長: 李應生

**席**: 孫大倫

副 主 席: 龍子明 莊家豐

**委 員**: 何志佳 高美懿 關惠明 吳錦津 劉嘉華 陳東岳 劉 軍 廖美玲

吳懿容 陳建年 葉榮鉅 康家恩 陳鴻基 甘寧

#### 文化產業委員會

專 責 會 長: 楊華勇

主 席: 鍾瑞明

副 主 席:梁鳳儀 司徒源傑

**委員**: 陳智文 陳仲尼 蔡關穎琴 何超瓊 林建岳 劉坤銘 張俊勇 陳 耘

林雲峯 梁香盈 林智彬 莊家豐 羅頌宜 高達斌 趙式浩 錢耀棠

李嘉俊 沈慧林 鄭添強

#### 財務及物業監管委員會

專責會長: 王國強

主 席: 陳智文

副 主 席: 林廣明 于善基 王啟達

顧 問: 方文雄

**委 員**: 孫國林 王振聲 林增榮 陳東岳 方添輝

#### 青年委員會 專責會長: 曾智明 席: 黄楚恒 主 副 主 席: 霍啟山 黃進達 林智彬 周雯玲 羅頌官 吳偉毅 葉少明 常務委員: 李文俊 張俊勇 黃楚基 霍啟文 李惟宏 王彭彦 楊燕芝 莊家豐 蔡雋思 陳楚冠 王淑慈 林顥伊 方添輝 趙式浩 王紹基 甘志成 張嘉裕 李德歡 沈慧林 周紹榮 周薇薇 柯家洋 凌俊傑 張建良 梁毓雄 莊家彬 陳建鴻 廖永通 潘焯權 蔡冠明 霍立禮 霍啟剛 謝天健 員: 何猷龍 丁志威 王紹恒 石蕙茵 伍偉圖 伍頌恩 方繁堅 王浩東 朱翠娟 伍鑑津 朱立偉 朱德榮 江 昕 何 莹 何少文 何兆恒 何思浩 何思鎇 何英傑 何靖芝 利承武 吳 江 吳 彤 吳思樂 吳錦勝 吳龍飛 李 健 李令德 李宇傑 李廷芳 李宗興 李彥君 李家彦 李根泰 李啟傑 李紫楓 李嘉俊 李蕊而 沈培華 沈懷杰 周浩雲 周偉基 周葆芝 周嘉賢 官洪恩 林子麒 林玉茵 林洋立 林倩如 林莉敏 林瑞華 林懋達 侯珮瑩 林倩如 邱達根 金佩莉 俞 珊 柯鍵弘 胡文新 唐家敏 徐天佑 秦肇謙 翁狄燊 袁達堂 馬永康 馬竣耀 馬福意 馬蓉燊 區雋 區詠霞 張宏基 張沛強 張卓敏 張昆隆 張冠邦 張家利 張啟業 張嘉盈 張嘉琦 張霈霖 張耀徽 梁志明 梁牧群 梁冠峯 梁建華 梁柏祺 梁浩然 梁偉妍 梁偉端 梁毓偉 梁穎雯 許有榮 梁竣傑 莊小霈 莊毅強 許詠雯 郭敦威 郭萬承 陳 鐳 陳子峻 陳子鵬 陳志偉 陳佩珊 陳卓琦 陳學航 陳泊廷 陳冠宏 陳建立 陳家能 陳國斌 陳貽烙 陳曉鈴 陳耀恒 陸偉棋 彭灝 彭達龍 曾梓筠 曾維亮 賀凱琪 雲鎮謙 苗 鵬 黃韋皓 黃進德 黃德几 黃德豪 黃澤雁 黃鎮源 楊志棠 楊政龍 楊智恒 楊鍵倫 源子敬 溫思聰 溫燕華 葉景強 廖志斌 劉洋 廖雯姬 劉翠琴 劉耀升 廖宜春 趙必匡 劉美君 劉煥明 歐興林 潘偉業 蔡志鵬 蔡承希 蔡嘉雯 蔡慧貞 蔡麗盈 潘禮賢 蔣斌 諸承譽 鄭程 鄭子彪 鄭優美 蕭美心 賴耘峯 衛珮璇

霍嘉怡

韓世灝

蘇建霖

龍允生

鄺雪詠

蘇銘恩

謝俊庭

羅政寧

謝鳳珍

羅智豪

鍾奇峰

羅寶盈

賴偉星

鍾家寶 蟻 龍

霍立仁

鍾國緯

譚乃謙

霍思緯

鍾爵麟

關嘉潤

#### 婦女委員會

專賣會長: 劉鐵成 主 席: 周莉莉

副 主 席: 蔡關穎琴 何超蕸 吳 時 張賽娥 陳 耘 鍾茂如 馮堅妮 董曾華 周娟娟 鄧楊詠曼 陳小玲 費斐 榮譽主席: 黃麗群

常務委員: 高美懿 周雯玲 王敏馨 葉海蓮 廖美玲 吳懿容 余桂珍 孫淑元 平麗玲 王煥珍 伍碧洋 伍翠瑤 吳敏謙 李楊一帆 林苑 李玉明

> 林月明 林張麗琼 柯達權 胡葆琳 區艷龍 張美春 洪小蓮 馬靜雯 陳思紅 陳余小春 陳婉玲 陳陳秀瑛 陳靜薇 華慧娜 傅金珠 曾志萍 楊志紅 葉淑真 虞文淼 靳羽珊 盧妙玲 霍幸晴 鄺心怡 羅君美

羅蔡妙玲 譚胡秀英 譚茀芸 關陳秀琼 顧張文菊

白 荻 員: 王少華 干新文 干殿降 伍少玲 伍翠瑶 朱雪梅 何紹鳳 何馮艷仿 何蔚雲 余瓊英 杜珠聯 林玉茵 林煒珊 林麗儀 李孫文英

姚蘭玫 洪 瑛 洪嘉恩 胡珍珠 胡黛珠 唐 恩 唐尤淑圻 張慧燊 郭秀萍 郭碧蓮 陳美恩 陳婉嫻 陳銘坤 陳慧清 陳慧蕊 麥韻芳

彭家群 黃詩敏 昔慧儀 黃靄玲 溫玉精 董吳玲玲 管胡金愛 劉健儀 劉煥明 歐靜美 蔡三妮 鄭少清 鄭林綺琪 蕭詠儀 羅德慧 關李帶歡

蘇曹莊儀 關謝懷遠 關寶珍 龐黃秀珍

#### 會員服務委員會

專賣會長: 楊華勇 主 席: 蔡偉石

**主 席**:郭 庶 常勤生

員: 余鵬春 葉成慶 關惠明 劉永強 王振聲 王振宇 陳東岳 陳浩然

> 李賢勝 張洪鈞 林振永 葉榮鉅 葉成坤

#### 地區事務委員會

專賣會長: 李應生 主 席: 鍾偉平 問: 袁 武

邱建新 黃權威 許寶月 葉榮鉅 主 席: 李國雄 朱永強

員: 關惠明 蔡偉石 劉永強 吳錦津 王振聲 陳東岳 李國強 陳立德

> 郭庶 林志鴻 葉海蓮 陳浩然 高達斌 廖美玲 楊孫泉 謝禮明 張嘉裕 陳建年 張洪鈞 霍建康 余桂珍 李常盛 曾國榮 廖漢輝 朱 正 關廣哲 孔昭華 王文漢 李海柏 陳雪夫 張永成 劉劍雄 陳志剛 黃嘉玲 文錦歡 伍少玲

關偉倫 洪少陵 吳小玫 任照強 何秀蘭 姚逸華 陳惠儀 廖新南

#### 七區聯絡處

#### 港島中西區聯絡處

任: 葉榮鉅 主 任: 陳東岳 陳立德 陳建年 霍建康 李常盛 文錦歡

榮譽主任: 黄守正

榮譽副主任: 甘 寧

員: 葉永成 王啟達 劉國平 唐大錦 顏培增 蘇傑開 曹國昌 黃甘培 羅志勤 何世華 余斯鴻 許偉堅 康家恩 區志源 何美儀 吳永恩

吳麗清 李桂芬 李純鶴 李鴻生 周緒強 林洋立 林雪英 林麗儀 姚蘭玫 胡潤泰 唐林 徐蒂芝 區艷龍 張瑞境 許 生 郭炳燊 陳家能 陳偉豪 陳榮旋 陳德泰 陳錦程 曾守潤 曾梓筠 曾超慶 黃龍德 溫思聰 葉世平 葉松齡 鄒尚武 鄭永銘 盧妙玲 黃嘉碧

陳朗雲

廖漢輝

盧懿杏

關廣哲

江 昕

陳惠儀

灣仔區聯絡處

任: 李國雄 主 任: 劉永強

謝禮明

羅清平

榮譽主任: 譚福添

謝文賢

謝順禮

吳錦津

榮譽副主任: 關汪洲

員: 貝鈞奇 陳志強 干國權 王新文 仟劍文 伍鳳英 余錦坤 李宇傑 李志強 李順才 李榮威 李德歡 林淑華 林靄嫻 孫日孝 翁鎮滿 馬慧玲 張世華 張妙能 張建良 許教銘 陳美恩 陳偉崇 陸松茂 黃萬有 黃麗嫦 楊國輝 蒲鳳屏 劉永濂 劉端榮 劉錦燕 盧天送 戴安娜 鍾月明 邱詩雅 謝鳳珍 顏昭義 譚國偉 譚鳳枝 許詠雯

霍立仁 謝淑敏 周駿達 尹紅霞 郭敦威 鍾茂如 楊俊傑

港島東區聯絡處

任: 邱建新 主

主 任: 廖美玲 朱 正 劉劍雄 洪少陵 吳小玫 何秀蘭 榮譽副主任: 林國坤 劉源標 鄺能恩

員: 葉成慶 王振宇 鄭存漢 王榮義 石賢德 何志文 何德心 吳慕德 呂金房 李 恭 李浩森 李盛白 李傑之 李華陵 周富昌 林月明 林民盾 林燕月 俞建喜 洪興武 殷慧冰 翁惠芳 翁雅玲 陳浩波

> 陳偉章 黃猷華 楊啟宗 廖興邦 劉煥明 劉經天 劉觀帶 鄭永國 鄺偉業 蔡志忠 蘇汝立 蘇國材 鍾 明

九龍東區聯絡處

任: 朱永強 主 任: 張洪鈞 任照強 曾國榮 陳雪夫 張永成

陳志剛 榮 譽 主 任: 胡國祥

溫 文 余 敏 何賜乾 岑亦茵 歐陽永 張勝權 李學泉 員: 何志佳 林國輝 紀惜清 胡凡 張昆隆 郭來興 陳 良 袁彩娟 陳士峯

> 陳智能 陳立漢 陳國斌 黄美心 黎時煖 關其昌 張連尊 李惠欣 陳豐南

葉常春

李宛璉

潘焯權

#### 七區聯絡處(續)

#### 油尖旺區聯絡處

任: 鍾偉平

廖志斌

簡衞華

黃鎮源

主 任: 關惠明 郭庶 孔昭華 廖新南 姚逸華 伍少玲 榮 譽 主 任: 余鵬春 榮譽副主任: 鍾立強 林振永 周熾昌 康錦祥 員: 常勤生 樊敏華 甘志成 黃自強 陳維湘 劉世淵 張國強 黎名樞 鄭啟明 劉遜平 文振球 王偉雄 王紹爾 何永釗 何兆恒 何逸雲 吳平德 周耀榮 吳國威 李浩明 林國基 林逸良 侯 平 侯培德 高永欽 張朱宇 張昆隆 張慧婷 梁成軒 梁曉虹 莊毅強 連家本 郭碧蓮

馮卓煒

鄭孔聖

羅建偉

陳浩然

司徒毅敏

黃炳生

鄭嘉偉

羅犖銘

余桂珍

劉翠琴

楊再謙

駱德祥

張連尊

黃樂彤

嚴文耀

劉洋

李海柏

黎葉寶萍

葉為

鍾爵麟

石蕙茵

曾梓筠

劉國樑

藍瑞明

張少明

葉海蓮

#### 深水埗區聯絡處

主 任: 黃權威 主 任: 蔡偉石

員: 鄧祐才 平麗玲 伍頌恩 江志偉 池穎妍 何英傑 何蓮卿 李志強 招秀茵 林家輝 胡世光 張振雄 曹沛衡 莊景帆 陳小容 陳榮鋒 陳耀東 彭煥棠 雲鎮謙 黃倩娟 黃達東 楊文標 楊廣成 楊廣源 葉明 葉炳輝 劉小粦 鄧婉智 盧應銘 鄧慶球 謝劍蘭 羅智豪

> 馮玉祥 鄧子健

陳惠儀

廖國雄

藍梓健

萬正文

林志鴻

#### 新界區聯絡處

主 任: 許寶月 主 任: 王振聲 高達斌 楊孫泉 王文漢 關偉倫 黃嘉玲 李國強 張嘉裕 榮譽主任: 陳鴻基 員: 王庭聰 邱東飄 刁俊傑 陳金霖 楊益鑫 方振捍 王耀強 布淑文

> 白勵欣 石初升 伍志剛 伍偉圖 江 昕 何敏清 吳英兒 吳鏡波 李垣錦 李彥君 李烱才 李逸樵 李榮運 林 珋 林 琦 林瑞華 邱家盈 金玉明 施拯博 洪國兆 洪欽明 韋萬嫦 夏蘭英 香偉強 高令儀 高綺卿 張寶華 張耀徽 梁儀 梁牧群 梁惠霞 梁穎雯 梁艷娟 許沛盛 郭晋昇 陳元正 陳玉生 陳治林 陳偉明 陳清瑜 陳愛方 陳蓓琪 陸佩玲 湯達熙 陸詠儀 黃自勇 黃國良 黃梓晴 黃雪梅 楊蕙琴 黃渭強 黃雅麗 源子敬 葉志榮 葛珮帆 董佳蓉 鄒綺華 廖錦清 廖美玉 劉淑賢 潘志忠 潘志倫 蔡榮錕 衛珮璇 鄧碧華 鄭長明 鄭鎮東 黎志偉 盧婉嬈 謝欣玲 鍾雅雯 譚少威 譚文智 關遠好 嚴偉強 羅偉平 蔡俊傑 彭馥芳 金冠忠 王子逹 陳 杰 蘇國榮

#### **Committees**

Commerce an	d Industry Committe	ee			
Office Bearer In Charge:	Jonathan CHOI				
Chairman:	David FONG				
Vice-chairmen:	YU Pang-chun	LO Foo-cheung	Simon IP	Brian LI	NG Cheung-shing
Members:	YU Kwok-chun	LAU Yue-sun	Ll Yin-quan	Eddie LEUNG	Raymond LEUNG
	Rock CHEN	Joseph YU	Alfred LEE	Vincent FAN	CHONG Shing-hum
	WONG Ting-kwong	Christopher CHEUNG	CHAN Pui-leung	YIM Fung	Anthony KWAN
	Sam WONG	Bonnie WONG	Alex LAM	Tony CHAN	Lawrence MA
	HUI Po-yuet	Irene CHOW	Conrad WONG	Alexander CHOW	Derrick YIP
	Ivan WONG	Roger KAM	Leslie LEE	CHEUNG Hung-kwan	CHAN Kam-lam
	Johnny WONG	YOUNG Kam-yim	WONG Sau-ching	NG Lin-fung	George TSE
	Danny LAU				
Chairmen of Sub	-Committees:				
Eddie LEUNG (Ma	nufacturing Sub-comm	nittee)	Simon IP (Professional	Services Sub-committe	ee)
Alfred LEE (Sustainable Development Sub-committee)			Vincent FAN (Finance	& Insurance Sub-comm	ittee)
Brian LI (Services	Sub-committee)		NG Cheung-shing (Inf	ormation and Technolo	gy Sub-committee)
Tony CHAN (Land	d & Housing Sub-comm	ittee)			

Social and Con	Social and Constitutional Affairs Committee							
Office Bearer In Charge:	YUEN Mo							
Chairman:	Tim LUI							
Vice-chairmen:	Herman HU	Kennedy WONG	LAU Kar-wah					
Members:	YU Kwok-chun	Raymond LEUNG	Joseph YU	Janice CHOI KWAN	CHONG Shing-hum			
	Thomas CHEUNG	NG Cheung-shing	NG Kam-chun	Tony PANG	Sam WONG			
	FOK Kai-man	Alexander CHOW	Derrick YIP	Patrick KO	Rhoda LIU			
	Johnny WONG	LEE Cho-jat	WONG Sau-ching	LEE Ming-sum				

China Affairs C	Committee				
Office Bearer In Charge:	Connie WONG				
Chairman:	Eddie LEUNG				
Vice-chairmen:	LI Yinquan	Pauline NGAN	Wilson WU	LAU Chi-keung	ZHANG Xialing
	William TSANG				
Members:	LIN Guangming	TSE Yung-hoi	Mickey KO	Peter PAO	CHEUNG Choi-ngor
	Brian Li	Ivis SZE	SUEN Kwok-lam	YIM Fung	Charles CHEUNG
	Tony KAN	Raymond CHOY	Raymond CHUNG	Petrina TAM	Dickson WONG
	YEUNG Chun-kit	Edward LEE	LAM Chun-hung	Ringo NG	YEUNG Suen-chuen
	Susanna NG	Kevin FAN	Roger KAM	CHEUNG Ka-yue	LEE Fuen
	CHAN Kam-lit	CHAN Chan-piu	LAM Kwok-kwan	TANG To	Michael CHAN
	NG Lin-fung	George TSE	Perry LEUNG	Kenneth YIP	Alan CHUNG
	CHAN Lap-hon				

External Affair	rs Committee				
Office Bearer In Charge:	Jonathan CHOI				
Chairman:	Johnny CHAN				
Vice-chairmen:	Mickey KO	Vincent FAN	Alex LAM	Robert LEE	Derrick YIP
Members:	Rock CHEN	Janice CHOI KWAN	Lily CHOW	Thomas CHEUNG	William WONG
	Alfred LIN	Dickson WONG	Tony PANG	Michael WOO	David CHAN
	Bella LO	Henry CHONG	Sukey WONG	Susanna NG	Kevin FAN
	Kevin YEUNG	Roger KAM	Leslie LEE	Roger TSE	Kenneth CHAN
	Raymond CHO	KWAN Hung Sze	Michael CHAN	George TSE	Frankie WU
	Jacky LAM	Simon LEUNG	Connie LEUNG	Martin KAM	Karen CHAN
	Larry FOK				

PKD Committe	e				
Office Bearer In Charge:	YUEN Mo				
Chairman:	Ricky NG				
Vice-chairmen:	LAU Yue-sun	SUEN Kwok-lam	Tony KAN	WONG Ting-chung	Raymond CHUNG
	FOK Kai-man				
Advisor:	Peter LEUNG				
Members:	LIN Guangming	CHEUNG Choi-ngor	Sam WONG	YEUNG Chun-kit	Tony CHAN
	HUI Po-yuet	Jennifer YEUNG	Daniel CHAN	Susanna NG	HO Man-huen
	Roger KAM	CHAN Chan-piu	Roger LAM	TANG To	Priscillia LAU
	YU Jing-sang	Felix LIO	Eric LEE	CHAN Kin-hung	Stephen HUI
	John TAM	Raymond WONG	KWONG Suet-wing	YEUNG Chi-tong	

YRD Committ	ee				
Office Bearer In Charge:	5.4				
Chairman:	TSE Yung-hoi				
Vice-chairmen:	Sophia DAN YANG	Peter PAO	Roger LAU	Ivis SZE	Johnson CHOI
	Kevin FAN				
Members:	Herman HU	CHOW Kuen-kuen	WANG wei	Sam WONG	Robert LEE
	Laurence WONG	Henry CHONG	Sukey WONG	Susanna NG	HO Man-huen
	Roger KAM	Alex LAU	WU Kwok-cheung	Geroge TSE	Fiona CHEUNG
	HUI Ming	Francois SHIH	Danny CHAU	Schubert CHONG	LI Ka-yin
	Stephen HO	ZHENG You-mei			

Hong Kong-Taiwan Affairs Committee						
Office Bearer In Charge:	Ricky TSANG					
Chairman:	Raymond LEE					
Vice-chairmen:	Jackie WONG	SZE Chin-hung				
Members:	Johnny CHAN	George LUNG	CHUNG Lap-keung	Jason WONG	Daniel CHAN	
	LAM Ho-yi	YEUNG Suen-chuen	Kevin YEUNG	CHEUNG Ka-yue	CHAN Kam-lit	
	LAM Kwok-kwan	NG Lin-fung	George TSE			

Training Comr	nittee				
Office Bearer	LAM Shu Chit				
In Charge:					
	Raymond LEUNG				
Vice-chairmen:	Chow Kuen Kuen	WONG Ting-kwong	Thomas CHEUNG		
Members:	TSE Yung-hoi	Wilson WU	Mickey KO	QIU Jianxin	Raymond CHOY
	YEUNG Suen-chuen	Susanna NG	YOUNG Kam-yim	NG Lin-fung	Priscilla LAU
	LEE Ming-sum				
Education Fun	ding Committee				
	WONG Kwok-keung				
In Charge:	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
Chairman:	Alfred LEE				
Vice-chairmen:	WONG Chun-yu	Jennifer YEUNG			
Members:	Simon IP	Stephen TAN	Vincent FAN	Maisy HO	William WONG
	Dickson WONG	Sabrina LEUNG	Irene CHOW	Ivan WONG	Stephen TING
	NG Lin-fung	George TSE			·
Communication	on and Publications	Committee			
	Connie WONG	Committee			
In Charge:	Connic World				
Chairman:	Philip FAN				
Vice-chairmen:	Bonnie WONG	Sabrina LEUNG			
Members:	Simon IP	Stanley WONG	Cora CHAN	Michael WOO	Robert LEE
	Johnson CHOI	Daniel CHAN	Kenneth CHAN		
"We care • We	share" Committee				
Office Bearer					
In Charge:	, =.				
Chairman:	SUN Tai Lun				
Vice-chairmen:	George LUNG	Edwin CHONG			
Members:	Nelson HO	Margaret KO	Anthony KWAN	NG Kam-chun	LAU Kar-wah
	Tony CHAN	LAU Kwan	Rhoda LIU	Susanna NG	Kenneth CHAN
	YIP Wing-kui	HONG Ka-yan	CHAN Hung-kee	KAM Ning	
	5	,	<b>J</b>		
Cultural Indus	tries Committee				
Office Bearer					
In Charge:	Joining 10				
	Tim CHUNG				
Vice-chairmen:	Anita LEUNG	SZETO Yuen-kit			
Members:	Stephen TAN	Rock CHEN	Janice CHOI KWAN	Pansy HO	Peter LAM
	Roger LAU	Thomas CHEUNG	Cora CHAN	Bernard LIM	Sabrina LEUNG
	Lawrence LAM	Edwin CHUANG	Bella LO	Patrick KO	Howard CHAO
	CHIN Yiu-tong	Kevin LEE	William SHUM	Timothy CHENG	
	2			military critical	
Financo and D	roporty Managemen	nt Committee			
	roperty Manageme WONG Kwok-keung	nt committee			
In Charge:	VVOING KWOK-Keurig				
_	Stephen TAN				
Vice-chairmen:	LIN Guangming	Joseph YU	Dickson WONG		

**Advisor:** David FONG

Members: SUEN Kwok-lam

Sam WONG

Alex LAM

Tony CHAN

Jonathan FONG

Young Executi	ves' Committee				
Office Bearer					
In Charge:					
Chairman:	Stanley WONG				
Vice-chairmen:	Eric FOK	Jason WONG	Lawrence LAM	Irene CHOW	Bella LO
	Ringo NG				
Standing Committee	Raymond LEE	Thomas CHEUNG	Bonnie WONG	FOK Kai-man	Robert LEE
Members:	Derrick YIP	Laurence WONG	Jennifer YEUNG	Edwin CHUANG	Johnson CHOI
	Jonathan FONG	Daniel CHAN	Howard CHAO	Ivan WONG	Sukey WONG
	Evelyn LAM	Roger KAM	Ronald CHEUNG	Tak LI	William SHUM
	Joseph CHOW	Vivi CHOW	Kevin ORR	Clarence LING	Tommy CHEUNG
	Paul LEUNG	Albert CHUANG	Jacky CHAN	Felix LIO	Stanley POON
	CHOI Koon-ming	Larry FOK	Kenneth FOK	Jackey TSE	
Members:	Lawrence HO	Roy TING	Franklin FONG	Paul WONG	Rex WONG
	Joyce SHEK	Eric NG	Linda NG	Jeffrey NG	Eric ZHU
	Sharon CHU	Gary CHU	Eric CHIANG	Vivi HE	Gideon HO
	Keven HO	Dennis HO	Mindy HO	Louis HO	Jane HO
	Marcus LEE	Gary NG	Alex WU	Kenny NG	Oskar NG
	Charles NG	Arthur LEE	Maggie LEE	Chris LI	Doris LEE
	Simon LI	Priscilla LEE	LI Ka-yin	Steven LEE	Eric LEE
	Maria LEE	Kevin LEE	Lavonne LEE	Gary SUM	Peter SHUM
	Owen CHOW	Victor CHAU	Queenie CHOW	Edward CHOW	Hawkins GUAN
	LAM Chi-ki	Maya LIN	Truman LAM	Lorraine LAM	Sharon LAM
	Mandy LAM	LAM Shui-wah	Rickie LAM	Duncan CHIU	Betty KING
	Ivy HAU	YU Shan	Kevin OR	Thomas WU	Karen TONG
	Vincent TSUI	Gregory CHUN	YUNG Dicksun	Tony YUEN	Carl MA
	James MA	MA Fuk-yi James CHEUNG	BEH Yong-shin	Ned AU Leo CHEUNG	Eugenie AU
	Wayne CHEUNG	Simon CHEUNG	Cherry CHEUNG Apple CHEUNG	Elisabeth ZHANG	Stephen CHANG Joe CHEUNG
	Gary CHEUNG Anthony CHEUNG	Ludwig LEUNG	Simon LEUNG	Jonathan LEUNG	Perry LEUNG
	Jason LEUNG	Alexander LEUNG	Elaine LEUNG	Angela LEUNG	Brandon LEUNG
	Kenneth LEUNG	Connie LEUNG	Schubert CHONG	John CHONG	
	Vivian HUI	Stephen KWOK	Manx KWOK	Viola CHAN	Wing HUI Stephen CHAN
	Charles CHEN	Wilson CHAN	Lillian CHAN	Christy CHAN	CHAN Pak-ting
	Eric CHAN	Victor CHAN	Sherman CHAN	Connor CHAN	Arnold CHAN
	Anson CHAN	Stephanie TAN	Danny CHAN	Elvis LUK	Stephen PANG
	Matthew PANG	Marina TSANG	Calvin TSANG	Janice HO	Samuel WAN
	Michael WONG	Michael WONG	Johnny WONG	Dickie WONG	Justin WONG
	Ryan HUANG	Terence WONG	YEUNG Chi-tong	Alexander YEUNG	YEUNG Chi-hang
	Kent YEUNG	Wyman YUEN	Wilson WAN	Angel WAN	King YIP
	Kevin LIU	Sammy LIU	Maggie LIAO	Alan CHIU	Edward LIU
	Teresa LAU	Anessa LIU	Terrie LAU	Paul LAU	OU Xinglin
	Albert POON	Michael POON	Vincent CHOI	David CHOI	Carmen CHOI
	Carmen CHOI	Karen CHOI	Benjamin CHIANG	Winnie WAI	Lawrence CHU
	Joyce CHENG	Billy CHENG	KK ZHENG	Bonnie SIU	Jacky LAI
	Wilson LAI	Ivan FOK	Melissa FOK	Alice FOK	Wilson LUNG
	Christopher TSE	Sandra TSE	Tommy CHUNG	Kenji CHUNG	Clement CHUNG
	Alan CHUNG	Johnny HON	Pat KWONG	Paschal LAW	LAW Chi-ho
	LO Po-ying	NGAI Lung	Leslie TAM	Karen KWAN	Kevin SO
	Fiona SO				

Ladies' Comm	ittee				
Office Bearer In Charge:	Brandon LIU				
_	CHOW Lily				
	Janice CHOI KWAN	CHEUNG Choi-ngor	Maisy HO	Cora CHAN	CHUNG Mau-yu
	WU Se		ŕ		·
Honorary	WONG Lei-kuan	FUNG Kin-nei	TUNG Tsung-hwa	CHOW Kuen-kuen	Sophia DAN YANG
Chairmen:	Cecilia CHEN	FEI Fih			
Standing	Margaret KO	Irene CHOW	Halina IP	Rhoda LIU	Susanna NG
Committee Members:	YU Kwei-chun	SUN Shuk-yuen	Alice WONG	WONG Woon-chun	PING Lai-ling
Wielingers.	WU Bi-yang	Jennifer NG	Christina NG	LI Yuk-ming	LEE YEUNG Yat-fan
	LAM Yuen	LAM Yuet-ming	LAM CHEUNG Lai-king	OR Tat-kuen	Katherine HUNG
	WU Po-lam	Eleanor MA	Lilianna AU	CHEUNG Mei-chun	CHIN YU Siu-chun
	Christine CHEN	Janice CHAN	CHAN CHAN Sau-ying	Agnes CHAN	Grace FOO
	TSANG Chi-ping	Waters VERA	YEUNG Chi-hung	YIP Souk-Chanh	Stephanie YU
	KAN Yu-san	LO Miu-ling	Stella FOK	Anna KWONG	Elizabeth LAW
	LAW CHOI Miu-ling	Amy TAM WOO	TAN Fu-yun	KWAN Sau-king	KOO CHEUNG Man-kok
Members:	WONG Siu-wah	WONG San-man	WONG Din-lung	Betty CHEN	NG Shiu-ling
	Winnie NG	CHU Shuet-mui	Daisy HO	Judy HO	Vivian HO
	YU King-ying	Betty LEE SUN	Julianne Pearl DOE	Maya LIN	Vanessa LAM
	LAM Lai-yee	Margaret YAO	HONG Ying	HUNG Kar-yan	WU Chun-chu
	HU Daih-chuh	TONG Yan	Susan TANG	Winnie CHEUNG	KWOK Sau-ping
	KWOK Pik-lin Anne CHEN	CHAN Mei-yan	Aldis CHAN PANG Ka-kuan	CHAN Ming-kwan Winnie WONG	Amy CHAN
	Anna WONG	MAK Yun-fong WAN Yuk-ching	TUNG NG Ling-ling	Agnes KOON WOO	WONG Wai-yee Miriam LAU
	LIU Huan-ming	Corona AU	Annie TSAI	CHENG Siu-ching	Selina CHENG LAM
	Sylvia SIU	Alexandra LO	LI Tai-foon	Anne HSIEH	Helen KWAN
	Wendy PONG WONG		El lai looli	7 Time Hole H	TICICII RWATA
	menay rond mond	7.11.00 30 137.10			
Members' Ser	vices Committee				
Office Bearer In Charge:	Johnny YU				
_	Raymond CHOY				
Vice-chairmen:	•	Henry CHONG			
Members:	YU Pang-chun	Simon IP	Anthony KWAN	LAU Wing-keung	Sam WONG
	WONG Chun-yu	Tony CHAN	David CHAN	Leslie LEE	CHEUNG Hung-kwan
	LAM Chun-wing	YIP Wing-kui	IP Shing-kwan		
District Affairs					
Office Bearer In Charge:	Tommy LI				
_	CHUNG Wai-ping				
	YUEN Mo				
Vice-chairmen:		QIU Jianxin	William WONG	CHU Wing-keung	HUI Po-yuet
	YIP Wing-kui			3 3	,
Members:	Anthony KWAN	Raymond CHOY	LAU Wing-keung	NG Kam-chun	Sam WONG
	Tony CHAN	Edward LEE	Raymond CHAN	KUO Shu	Arnold LAM
	Halina IP	David CHAN	Patrick KO	Rhoda LIU	YEUNG Suen-chuen
	Roger TSE	CHEUNG Ka-yue	Kenneth CHAN	CHEUNG Hung-kwan	FOK Kin-hong

YU Kwei-chun

LIU Hong-fai

HO Sau-lan

HUNG Siu-ling

HUNG Chiu-wah

LEE Sheung-shing

Frederick WONG

LAU Kim-hung

Eddie CHAN

Deannie YEW

TSANG Kwok-wing

LEE Hoi-pak

KWAN Wai-lun

Esther WONG

Karen CHAN

CHU Ching

CHAN Suet-fu

Teresa MANN

LIU Sun-lan

YUM Chiu-keung

KWAN Kwong-chit

Peter CHEUNG

WU Siu-mui

NG Shiu-ling

Seven District Liaison Groups						
Central and Western District Liaison Group						
Chairman:	YIP Wing-kui					
Vice-Chairmen:	Tony CHAN	Raymond CHAN	Kenneth CHAN	FOK Kin-hong	LEE Sheung-shing	
	Teresa MANN					
<b>Honorary Chairman:</b>	WONG Sau-ching					
Honorary Vice-Chairman:	KAM Ning					
vice-Chairman:						
Members:	YIP Wing-shing	Dickson WONG	LAU Kwok-ping	David TONG	GAN Pei-tseng	
	SO Kit-hoi	CHO Kwok-cheong	Michael WONG	HUI Wai-kin	LAW Chi-kun	
	HONG Ka-yan	AU Chi-yuen	Henry HO	Linda HO	YU Sze-hung	
	NG Wing-yan	NG Lai-ching	LEE Kwai-fun	LI Shun-hok	Jacky LEE	
	Danny CHAU	Truman LAM	LAM Suet-ying	Lammy LAM	Margaret YAO	
	WU Yun-tai	TONG Lam	Dora CHUI	Lilianna AU	CHEUNG Sui-keng	
	HUI Sang	KWOK Ping-sun	Sherman CHAN	Jacob CHAN	CHAN Wing-suen	
	Karl CHAN	Paul CHAN	TSANG Sau-yuen	Marina TSANG	TSANG Chiu-hing	
	WONG Ka-bik	Patrick WONG	Wilson WAN	Lawrence YIP	YIP Chung-ling	
	Sammy CHOW	CHENG Wing-ming	LO Miu-ling	TSE Man-yin	Calvin TSE	
	William LO	CHAN Long-wan	Loretta LO	Eric CHIANG	YIP Sheung-chun	
	Katherine LEE					
Wanchai District Liaison Group						
	LI Kwok-hung					
	LAU Wing-keung	NG Kam-chun	Roger TSE	LIU Hong-fai	KWAN Kwong-chit	
	Karen CHAN		J	J	<u> </u>	
<b>Honorary Chairman:</b>	TAM Fook-tin					
•	KWAN Wong-chow					
Vice-Chairman:						
Members:	PUI Kwan-kay	CHAN Chi-keung	Simon WONG	WONG San-man	YAM Kim-man	
	NG Fung-ying	Mario YU	Christopher LI	LI Chi-keung	LEE Shun-choi	
	William LEE	LI Tak-foon	LAM Sook-wah	Anita LAM	SUEN Yat-hau	
	Ray YUNG	Eliza MA	ZHANG Shihua	Eleanor CHEUNG	CHEUNG Kin-leung	
	HUI Kau-ming	CHAN Mei-yan	CHAN Wai-shung	LUK Chung-mow	WONG Man-yau	
	Rita WONG	YEUNG Kwok-fai	PO Fung-ping	LAU Wing-lim	Lawrence LAU	
	LAU Kam-yin	LO Tin-sown	Margaret Ann TAYLOR	CHUNG Yuet-ming	NGAN Chiu-yee	
	TAM Kwok-wai	TAM Fung-chee	Shirley YAU	TSE Fung-chun	HUI Wing-man	
	Ivan FOK	Connie TSE	Danny CHAU	Cindy WAN	Stephen KWOK	
	Jenny CHUNG	YEUNG Chun-kit				

Island East District Liai	ison Group				
	QIU Jianxin				
Vice-Chairmen:	Rhoda LIU	CHU Ching	LAU Kim-hung	HUNG Siu-ling	WU Siu-mui
	HO Sau-lan	_		_	
<b>Honorary Chairmen:</b>	LAM Kwok-kwan	LAU Yuen-biu	KWONG Ning-yin		
Members:	Simon IP	WONG Chun-yu	CHENG Chuen-hon	WONG Wing-yee	SHAH Imdad
	HO Chi-man	HO Tak-sum	Sophia NG	LUI Kam-fong	LI Kung
	LI Ho-sum	LI Sing-pak	LI Kit-chee	Eric LEE	Henry CHOW
	LAM Yuet-ming	LAM Man-tun	LIN Yen-yueh	YU Kin-hei	HUNG Hsing-wu
	Rose YUN	YUNG Wai-fong	YUNG Nga-ling	CHAN Ho-por	CHAN Wai-cheung
	WONG Yau-hwah	Johnny YEUNG	LIU Hing-pong	LIU Huan-ming	LAU King-tin
	LAU Koon-tai	Stanley POON	TSOI Chi-chung	CHENG Wing-kwok	KWONG Wai-yip
	Felix SO	SO Kwok-choi	CHUNG Ming		, ,
Kowloon East District	Liaison Group				
	Michael CHU				
	CHEUNG Hung-kwan	TSANG Kwok-wing	CHAN Suet-fu	Peter CHEUNG	YUM Chiu-keung
	Eddie CHAN		C		. c ca nearig
Honorary Chairman:	WU Kwok-cheung				
-	Nelson HO	WAN Man	YU Man	HO Chi-kin	Doreen SUM
	Kenneth AU	CHEUNG Sing-kuen	LI Hok-chuen	LAM Kwok-fai	KAY Sik-ching
	Fanny WU	YUEN Choi-kuen	Leo CHEUNG	KWOK Loi-hing	CHAN Leung
	CHAN Sze-fung	Gordon CHAN	Connor CHAN	CHAN Chi-nun	Jessica WONG
	LAI Sze-nuen	KWAN Kay-cheong	CHEUNG Lin-chuen	Cezarine LEE	Jacky CHEN
Yau Tsim Mong Distric	t Liaison Group				
Chairman:	CHUNG Wai-ping				
Vice-Chairmen:	Anthony KWAN	KUO Shu	HUNG Chiu-wah	LIU Sun-lan	Deannie YEW
	NG Shiu-ling				
<b>Honorary Chairmen:</b>	_				
Honorary Vice-Chairmen:	CHUNG Lap-keung	LAM Chun-wing	CHOW Chi-cheong	Hong Kam-chueng	
Members:	Henry CHONG	Kevin FAN	Roger KAM	Richard WONG	Delia CHAN
	LAU Sai-yuan	Edward CHEUNG	LAI Ming-shu	CHENG Kai-ming	Danny LAU
	Davis MAN	WONG Wai-hung	WONG Siu-yee	Stephen HO	Keven HO
	Alec HO	NG Ping-tak	Peter NG	LI Ho-ming	CHAU Yiu-wing
	LAM Kwok-kei	Jacky LAM	HOU Ping	HAU Pui-tak	KO Wing-yam
	CHEUNG Chu-yu	Leo CHEUNG	CHEUNG Wai-ting	Leung Shing-hin	LEUNG Hiu-hung Marina TSANG
	John CHONG Geoffrey FUNG	LIN Ka-boon Jackson WONG	KWOK Pik-lin Alison WONG	Karen CHAN YEUNG Choy-him	Marina ISANG YIP Wai
	Kevin LIU	LIU Kwok-hung	Colin LAU	CHENG Hung-sing	CHENG Ka-wai
	Fanny LAI	LOK Tak-cheung	CHUNG Cheuk-lun	KAN Wai-wah	LAM Tsz-kin
	LAM Shui-ming	Kelvin LAW	LOW Lock-ming	YIM Man-yiu	CHEUNG Lin-chuen
	Joyce SHEK	Terence WONG	MAN Ching-man	CHEUNG Siu-ming	SZETO Ngai-man
	Terrie LAU	LIU Yang	J	9	3
		-			

Shamshuipo District Li	aison Group			
Chairman:	William WONG			
Vice-Chairmen:	Raymond CHOY	Arnold LAM	Halina IP	David CHAN
	YU Kwei-chun	Edward LEE		
Members:	TANG Yau-choi	Julianna PING	Linda NG	KONG Che-wai
	Candy CHI	Louis HO	HO Lin-hing	LI Chi-keung
	Grace CHIU	Aaron LAM	Philand WU	Anthony CHEUNG
	Harry CHO	CHONG King-fan	Angie CHAN	Vincent CHAN
	Anthony CHAN	PANG Woon-tong	Samuel WAN	WONG Sin-kuen
	WONG Tat-tung	David YANG	Eddy YEUING	Edward YEUNG
	YIP Ming	Eric YIP	Simon LAU	Jennifer TANG
	TANG Hing-kou	Thomas LO	Grace TSE	LAW Chi-ho
	Eric FUNG	TANG Tsz-kin		
Nov. Tomitonica Diet	h Liniana Cunus			
New Territories District	•			
Vice-Chairmen:	HUI Po-yuet	Edward LEE	Patrick KO	YEUNG Suen-chuen
vice-chairmen:	CHEUNG Ka-yue	Frederick WONG	KWAN Wai-lun	Esther WONG
Honorary Director:	•	Flederick WONG	KVVAIN VVai-iuii	Estrier WONG
•	WONG Ting-chung	CHAN Kam-lam	Annie YEUNG	VALITung piu
Weilibers.	TIU Chun-kit	FONG Chun-hon	WONG Yiu-keung	YAU Tung-piu PO Suk-man
	PAK Lai-yan	SHI Chu-sheng	NG Chi-kwong	Eric NG
	Eric CHIANG	Rebecca HO	NG Ying-yee	Roger NG
	LEE Wun-kam	Priscilla LEE	LEE Kwing-choi	LEE Yet-chil
	LEE Wing-wan	LAM Lou	LIN Qi	LAM Shui-wah
	YAU Ka-ying	KAM Yuk-ming	SHI Chun-pok	HUNG Kwok-siu
	HUNG Yan-ming	WAI Man-sheung	HEUNG Wai-keung	HA Lan-ying
	KO Ling-yi	Rosanna KO	CHEUNG Po-wah	Anthony CHEUNG
	Helena LEUNG	Simon LEUNG	LEONG Wai-ha	Connie LEUNG
	LEUNG Yim-kuen	HUI Pui-sing	KWOK Chun-sing	CHAN Yuen-ching
	Joseph CHAN	CHAN Chi-lam	Jerry CHAN	CHAN Ching-yue
	CHAN Oi-fong	Blanche CHAN	LUK Pui-ling	LUK Wing-yee
	Anthony TONG	WONG Chi-yung	WONG Kwok-leung	Ivy WONG
	Wendy WONG	Alex WONG	WONG Nga-lai	Kimmy YEUNG
	Wyman YUEN	YIP Chi-wing	Elizabeth QUAT	TUNG Kai-yung
	CHOW Yee-wah	LIU Mei-yuk	LIU Kam-ching	LAU Shuk-yen
	PON Chi-chung	Allen POON	Simon CHOI	Winnie WAI
	TANG Pik-wa	CHENG Cheung-ming	CHENG Chun-tung	Thomas LAI
	Amanda LO	Fanny TSE	CHUNG Nga-man	WexTAM
	TAM Man-chi	Fanny KWAN	YIM Wai-keung	LAW Wai-ping
	CHOI Chun-kit	PANG Fuk-fong	KAM Koon-chung	WONG Tsz-tat
	William CHAN	SO Kwok-wing		